



---

*Dokument s plenarne sjednice*

---

**A9-0124/2022**

8.4.2022

# **IZVJEŠĆE**

o razrješnici za izvršenje proračuna osmog, devetog, desetog i jedanaestog  
Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020.  
(2021/2158(DEC))

Odbor za proračunski nadzor

Izvjestitelj: Younous Omarjee

## SADRŽAJ

	<b>Stranica</b>
1. PRIJEDLOG ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	3
2. PRIJEDLOG ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	6
3. PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	8
MIŠLJENJE ODBORA ZA RAZVOJ .....	28
INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU .....	34
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU .....	35

## 1. PRIJEDLOG ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA

### **o razrješnici za izvršenje proračuna osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020. (2021/2158(DEC))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir financijske izvještaje i račune prihoda i rashoda osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020. (COM(2021)0379 – C9-0310/2021)),
- uzimajući u obzir financijske podatke o Europskom razvojnog fondu (COM(2021)0379),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o aktivnostima financiranim iz osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020. s odgovorima Komisije<sup>1</sup>,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu<sup>2</sup> u pogledu pouzdanosti računa te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2020., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir preporuke Vijeća od 18. listopada 2021. o razrješnici koju Komisija treba dobiti za izvršenje operacija Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020. (00553/2022 – C9-1140/2022, 00554/2022 – C9-0115/2022, 00555/2022 – C9-0116/2022, 00556/2022 – C9-0117/2022),
- uzimajući u obzir izvješća Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2019. (COM(2021)0405) i radni dokument službi Komisije priložen tom izvješću (SWD(2021)0000),
- uzimajući u obzir Sporazum o partnerstvu između članica Skupine afričkih, karipskih i pacifičkih država s jedne strane i Europske zajednice i njezinih država članica s druge strane, koji je potpisan u Cotonouu (Benin) 23. lipnja 2000.<sup>3</sup> i izmijenjen u Ouagadougouu (Burkina Faso) 22. lipnja 2010.<sup>4</sup>,
- uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2013/755/EU od 25. studenoga 2013. o pridruživanju prekomorskih zemalja i područja Europskoj zajednici („Odluka o prekomorskom pridruživanju”)<sup>5</sup>,
- uzimajući u obzir članak 33. internog sporazuma od 20. prosinca 1995. između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju i

---

<sup>1</sup> SL C (još nije potvrđeno), 18.10.2021., str. (još nije potvrđeno).

<sup>2</sup> SL C (još nije potvrđeno), 18.10.2021., str. (još nije potvrđeno).

<sup>3</sup> SL 317, 15.12.2000., str. 3.

<sup>4</sup> SL L 287, 4.11.2010., str. 3.

<sup>5</sup> SL L 344, 6.8.2013., str. 1.

upravljanju pomoći Zajednice u okviru drugog financijskog protokola četvrte konvencije AKP-a i EZ-a<sup>6</sup>,

- uzimajući u obzir članak 32. internog sporazuma od 18. rujna 2000. između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju i upravljanju pomoći Zajednice u okviru financijskog protokola sporazuma o partnerstvu između afričkih, karipskih i pacifičkih država te Europske zajednice i njezinih država članica, potpisanog u Cotonouu (Benin) 23. lipnja 2000. i dodjeli financijske potpore prekomorskim zemljama i područjima na koje se primjenjuje četvrti dio Sporazuma o EZ-u<sup>7</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 11. internog sporazuma od 24. lipnja 2013. i 26. lipnja 2013. između predstavnika vlada država članica Europske unije, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju potpore Europske unije u okviru višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020. u skladu sa Sporazumom o partnerstvu između država AKP-a i EU-a i o dodjeljivanju financijske pomoći prekomorskim zemljama i područjima na koja se primjenjuje četvrti dio Ugovora o Europskoj uniji<sup>8</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
  - uzimajući u obzir članak 74. Financijske uredbe od 16. lipnja 1998. koji se primjenjuje na suradnju za financiranje razvoja u skladu s četvrtom konvencijom AKP-a i EZ-a<sup>9</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 119. Financijske uredbe od 27. ožujka 2003. koji se primjenjuje na deveti Europski razvojni fond<sup>10</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 50. Uredbe Vijeća (EZ) br. 215/2008 od 18. veljače 2008. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na deseti Europski razvojni fond<sup>11</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 48. Uredbe Vijeća (EU) 2015/323 od 2. ožujka 2015. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond<sup>12</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 99., članak 100. treću alineju i Prilog V. Poslovniku,
  - uzimajući u obzir mišljenje Odbora za razvoj,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A9-0124/2022),
1. daje razrješnicu Komisiji za izvršenje proračuna osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020.;
  2. iznosi svoje primjedbe u Rezoluciji u nastavku;
  3. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku i Rezoluciju, koja je njezin sastavni dio,

---

<sup>6</sup> SL L 156, 29.5.1998, str. 108.

<sup>7</sup> SL 317, 15.12.2000., str. 355.

<sup>8</sup> SL L 210, 6.8.2013., str. 1.

<sup>9</sup> SL L 191, 7.7.1998, str. 53.

<sup>10</sup> SL L 83, 1.4.2003, str. 1.

<sup>11</sup> SL L 78, 19.3.2008, str. 1.

<sup>12</sup> SL L 58, 3.3.2015, str. 17.

proslijedi Vijeću, Komisiji, Revizorskom sudu i Europskoj investicijskoj banci te da ih da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

## 2. PRIJEDLOG ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA

### **o zaključenju poslovnih knjiga osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020. (2021/2158(DEC))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir financijske izvještaje i račune prihoda i rashoda osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020. (COM(2021)0379 – C9-0310/2021)),
- uzimajući u obzir financijske podatke o Europskom razvojnog fondu (COM(2021)0379),
- uzimajući u obzir godišnje izvješće Revizorskog suda o aktivnostima financiranima iz osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020. s odgovorima Komisije<sup>1</sup>,
- uzimajući u obzir izjavu o jamstvu<sup>2</sup> u pogledu pouzdanosti računa te zakonitosti i pravilnosti povezanih transakcija, koju je podnio Revizorski sud za financijsku godinu 2020., u skladu s člankom 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir preporuke Vijeća od 18. listopada 2021. o razrješnici koju Komisija treba dobiti za izvršenje operacija Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020. (00553/2022 – C9-1140/2022, 00554/2022 – C9-0115/2022, 00555/2022 – C9-0116/2022, 00556/2022 – C9-0117/2022),
- uzimajući u obzir izvješća Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2019. (COM(2021)0405) i radni dokument službi Komisije priložen tom izvješću (SWD(2021)0000),
- uzimajući u obzir Sporazum o partnerstvu između članica Skupine afričkih, karipskih i pacifičkih država s jedne strane i Europske zajednice i njezinih država članica s druge strane, koji je potpisan u Cotonouu (Benin) 23. lipnja 2000.<sup>3</sup> i izmijenjen u Ouagadougouu (Burkina Faso) 22. lipnja 2010.<sup>4</sup>,
- uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2013/755/EU od 25. studenoga 2013. o pridruživanju prekomorskih zemalja i područja Europskoj zajednici („Odluka o prekomorskom pridruživanju”)<sup>5</sup>,
- uzimajući u obzir članak 33. internog sporazuma od 20. prosinca 1995. između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju i upravljanju pomoći Zajednice u okviru drugog financijskog protokola četvrte

---

<sup>1</sup> SL C (još nije potvrđeno), 18.10.2021., str. (još nije potvrđeno).

<sup>2</sup> SL C (još nije potvrđeno), 18.10.2021., str. (još nije potvrđeno).

<sup>3</sup> SL 317, 15.12.2000., str. 3.

<sup>4</sup> SL L 287, 4.11.2010, str. 3.

<sup>5</sup> SL L 344, 6.8.2013., str. 1.

konvencije AKP-a i EZ-a<sup>6</sup>,

- uzimajući u obzir članak 32. internog sporazuma od 18. rujna 2000. između predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju i upravljanju pomoći Zajednice u okviru financijskog protokola sporazuma o partnerstvu između afričkih, karipskih i pacifičkih država te Europske zajednice i njezinih država članica, potpisanog u Cotonouu (Benin) 23. lipnja 2000. i dodjeli financijske potpore prekomorskim zemljama i područjima na koje se primjenjuje četvrti dio Sporazuma o EZ-u<sup>7</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 11. internog sporazuma od 24. lipnja 2013. i 26. lipnja 2013. između predstavnika vlada država članica Europske unije, koji su se sastali u Vijeću, o financiranju potpore Europske unije u okviru višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020. u skladu sa Sporazumom o partnerstvu između država AKP-a i EU-a i o dodjeljivanju financijske pomoći prekomorskim zemljama i područjima na koja se primjenjuje četvrti dio Ugovora o Europskoj uniji<sup>8</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 319. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
  - uzimajući u obzir članak 74. Financijske uredbe od 16. lipnja 1998. koji se primjenjuje na suradnju za financiranje razvoja u skladu s četvrtom konvencijom AKP-a i EZ-a<sup>9</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 119. Financijske uredbe od 27. ožujka 2003. koji se primjenjuje na deveti Europski razvojni fond<sup>10</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 50. Uredbe Vijeća (EZ) br. 215/2008 od 18. veljače 2008. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na deseti Europski razvojni fond<sup>11</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 48. Uredbe Vijeća (EU) 2015/323 od 2. ožujka 2015. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond<sup>12</sup>,
  - uzimajući u obzir članak 99., članak 100. treću alineju i Prilog V. Poslovniku,
  - uzimajući u obzir mišljenje Odbora za razvoj,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A9-0124/2022),
1. odobrava zaključenje poslovnih knjiga osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020.;
  2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Odluku prosljedi Vijeću, Komisiji, Revizorskom sudu i Europskoj investicijskoj banci te da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije* (serija L).

---

<sup>6</sup> SL L 156, 29.5.1998., str. 108.

<sup>7</sup> SL 317, 15.12.2000., str. 355.

<sup>8</sup> SL L 210, 6.8.2013., str. 1.

<sup>9</sup> SL L 191, 7.7.1998., str. 53.

<sup>10</sup> SL L 83, 1.4.2003., str. 1.

<sup>11</sup> SL L 78, 19.3.2008., str. 1.

<sup>12</sup> SL L 58, 3.3.2015., str. 17.

### 3. PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

**s primjedbama koje su sastavni dio Odluke o razrješnici za izvršenje proračuna osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020. (2021/2158(DEC))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir svoju Odluku o razrješnici za izvršenje proračuna osmog, devetog, desetog i jedanaestog Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020.,
  - uzimajući u obzir odgovore Komisije na pisana pitanja povjerenici Urpilainen uoči saslušanja pred Odborom za proračunski nadzor 30. studenoga 2021., kao i dodatna pitanja poslana nakon saslušanja,
  - uzimajući u obzir izvješća Komisije o daljnjim mjerama u vezi s razrješnicom za financijsku godinu 2019.,
  - uzimajući u obzir članak 99., članak 100. treću alineju i Prilog V. Poslovniku,
  - uzimajući u obzir mišljenje Odbora za razvoj,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračunski nadzor (A9-0124/2022),
- A. budući da Komisija u cijelosti podržava upravljanje europskim razvojnim fondovima (ERF-ovi), pri čemu snosi krajnju odgovornost za zakonitost i pravilnost operacija ERF-ova i nadzor nad postupkom financijskog izvještavanja u pogledu ERF-ova;
- B. budući da će Parlament moći pravilno izvršavati svoju ulogu tijela nadležnog za davanje razrješnice samo bude li ga Komisija redovito, pravodobno i iscrpno obavještavala o projektima koji se financiraju iz ERF-a i njihovim primateljima, pružajući pritom detaljne informacije;
- C. budući da Parlament nije uključen u utvrđivanje iznosa i dodjelu sredstava ERF-a, u usporedbi s drugim razvojnim instrumentima gdje je to slučaj;
- D. budući da su učinkoviti prethodni uvjeti i redovite provjere ključne sastavnice za jamčenje učinkovitosti i dobrog financijskog upravljanja europskim razvojnim fondovima;
- E. budući da je, u kontekstu promjena u globalnom okruženju, ključno osigurati stratešku ravnotežu između rješavanja društvenih, gospodarskih, demografskih, migracijskih i okolišnih izazova, a da pritom smanjenje siromaštva i dalje bude primarni cilj pomoći Unije, kao što je navedeno u članku 208. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, uz pridavanje potrebne pozornosti načelima pomoći i djelotvornosti razvoja;
- F. budući da bi se europskom razvojnom pomoći i javnim ulaganjima trebali promicati zajednički prioriteti i ciljevi politika, kao što je istaknuto u 17 UN-ovih ciljeva održivog razvoja, uključujući iskorjenjivanje siromaštva, djelovanje u području klime i okoliša i



gospodarske i trgovinske politike, te da bi oni trebali biti u potpunosti usklađeni s načelima temeljnih ljudskih prava, demokracije i dobrog upravljanja; budući da su rezultati postignuti u pogledu cilja provođenja uključivih javnih politika promicanje zajedničkog rasta i pomoć u rješavanju društvenih ili geografskih nejednakosti;

- G. budući da je postojanje transparentnog, uključivog i učinkovitog participativnog postupka oblikovanja politika preduvjet za održivi razvoj;
- H. budući da je održivost ključna za postizanje utvrđenih ciljeva i rezultata, a posebno dugoročnog učinka razvojne pomoći;
- I. budući da bi usklađivanje razvojne suradnje EU-a s razvojnim prioritetima partnerskih zemalja uvijek trebalo poštovati te budući da je ključan element Programa održivog razvoja do 2030. („Program 2030.”) da razvojna suradnja Unije također bude u skladu s politikama Unije;
- J. budući da bi trebalo pomno razmotriti političku usklađenost i komplementarnost raznih vanjskih politika, naročito kada se nekoliko politika provodi u jednoj partnerskoj zemlji, kako bi se promicala suradnja između javnog i privatnog sektora kao i sinergije i kompromisi između postojećih politika, izbjegle moguće štetne posljedice jedinstvene politike Unije u području koje se inače rješava drugom politikom, a nepotrebna administrativna opterećenja svela na najmanju moguću mjeru;
- K. budući da bi standardizacija komunikacijskih kanala između partnerskih zemalja, subjekata financiranih sredstvima ERF-a i Unije olakšala nadzorne aktivnosti Komisije;
- L. budući da su transparentnost, odgovornost i postupanje s dužnom pažnjom u području ljudskih prava preduvjeti za demokratski nadzor i učinkovitu razvojnu pomoć;
- M. budući da se posebna pozornost mora posvetiti činjenici da su velik broj afričkih, karipskih i pacifičkih zemalja (AKP) male otočne države u razvoju; budući da otoci, posebno otoci AKP-a, imaju ključnu međunarodnu ulogu, osobito u kontekstu klimatskih promjena;
- N. budući da se niz prekomorskih zemalja i područja (PZP) nalazi u istim regijama kao i zemlje AKP-a;
- O. budući da se PZP-ovi suočavaju sa sličnim izazovima, ali su, za razliku od zemalja AKP-a, dio europske obitelji te im stoga treba posvetiti veću pozornost u dodjeli sredstava; budući da treba uzeti u obzir činjenicu da su PZP-ovi vrlo mali i da postoje ustavne veze između njih i Unije;
- P. budući da se vanjske intervencije Unije provode posredstvom međunarodnih organizacija koje ili izvršavaju sredstva Unije ili sufinanciraju projekte zajedno s Unijom, što uključuje i izazove koji se odnose na nadzor i upravljanje;
- Q. budući da proračunska potpora za održivi razvoj, usprkos svojoj ključnoj ulozi u pokretanju promjena i vladavanju glavnih razvojnih izazova, nosi priličan upravljački rizik te da bi trebala biti odobrena samo ako je država korisnica sposobna dokazati dostatnu razinu transparentnosti, odgovornosti, poštovanja vladavine prava i ljudskih

prava prije primanja pomoći u vidu proračunske potpore, a nakon provedbe temeljitih ex-post provjera;

- R. budući da su poticanje transparentnosti i borba protiv korupcije i prijevara ključni za uspjeh operacija proračunske potpore Unije;
- S. budući da je potpora Unije za upravljanje ključna sastavnica razvojne pomoći koji bi trebao biti više usmjeren na ostvarivanje učinkovite reforme upravljanja u partnerskim zemljama kao što su vladavina prava, neovisnost pravosudnog sustava, sloboda tiska i uvjeti za uspostavu tržišnog gospodarstva;
- T. budući da se revizije i aktivnosti ERF-ova provode u zahtjevnim kontekstima jer su stalno izložene visokom riziku u geopolitičkom i institucionalnom smislu; budući da je pandemija bolesti COVID-19 pogoršala situaciju koja je već bila vrlo složena;
- U. budući da će Parlament moći pravilno izvršavati svoju ulogu tijela nadležnog za davanje razrješnice samo bude li ga Komisija redovito i iscrpno obavještavala, tj. prosljeđivala mu detaljne informacije o projektima financiranima iz ERF-a, primateljima financiranja u okviru takvih projekata i njihovoj provedbi;
- V. budući da je jedanaesti ERF ušao u završnu fazu kad je njegova klauzula o vremenskom ograničenju valjanosti stupila na snagu 31. prosinca 2020. i da će od 2021. programi ERF-a biti uključeni u višegodišnji financijski okvir Unije; budući da će se, međutim, posebni ugovori za postojeće sporazume o financiranju i dalje potpisivati do 31. prosinca 2023.;

### ***Izjava o jamstvu***

#### *Financijska provedba i provedba projekata ERF-ova (od osmog do jedanaestog ERF-a) 2020. godine*

1. primjećuje da jedanaesti ERF čini 46 % portfelja Glavne uprave Komisije za međunarodna partnerstva (DG INTPA) u pogledu plaćanja tijekom 2020. godine; konstatira da su zbog odgovora Unije na pandemiju bolesti COVID-19 obveze i plaćanja ERF-a dosegli 3 894 milijuna EUR odnosno 4 677 milijuna EUR, što je znatno iznad ciljeva od 3 267 milijuna EUR odnosno 4 400 milijuna EUR prvotno utvrđenih za 2020.; osim toga, primjećuje da su obveze Europske investicijske banke (EIB) iznosile 2 053 milijuna EUR i da su sve bile povezane s investicijskim instrumentom te većinom s obnovljivim fondovima, dok su plaćanja EIB-a 2020. iznosila 667 milijuna EUR i također sva bila povezana s investicijskim instrumentom;
2. pozdravlja kontinuirane napore DG INTPA-e da smanji stara pretfinanciranja i stara neiskorištena sredstva za preuzimanje obveza te povećanje ciljeva s 25 % na 35 %, kako je odlučeno 2020. godine; konstatira da je DG INTPA 2020. premašio cilj za oba pokazatelja: staro pretfinanciranje ERF-ova smanjeno je za 56 % (55 % u cijelom području nadležnosti DG INTPA-e), a neiskorištena sredstva za preuzimanje obveza ERF-ova smanjena su za 40 % (41 % u cijelom području nadležnosti DG INTPA-e);
3. konstatira da je DG INTPA također postigla svoj cilj da ne bude više od 15 % starih ugovora koji su istekli za ERF-ove (tj. 14 % 2020. u usporedbi s 15 % 2019., 17 %

2018. i 17 % 2017.) te da je ostvarila rezultat od 11 % u cijelom području nadležnosti; konstatira da su poboljšanja rezultat novih postupaka uvedenih 2017. za zaključenje ugovorâ ERF-a;

4. ističe zaključenje osmog ERF-a i namjeru Komisije da zaključi deveti ERF što je prije moguće; osim toga, konstatira da se zaključenje devetog ERF-a ne može dovršiti prije 2023., uzimajući u obzir činjenicu da su 19 odluka i 37 ugovora još u tijeku, od čega se tri odluke odnose na Južni Sudan i donesene su nakon što je klauzula o vremenskom ograničenju valjanosti devetog ERF-a stupila na snagu, s ugovornim datumima do 2023.; poziva Komisiju da tijelo nadležno za davanje razrješnice pravodobno obavještava o ostvarenju svoje namjere; prima na znanje da je Komisija u tom pogledu prihvatila preporuku Revizorskog suda i da će svake godine u godišnjem izvješću o radu izvijestiti o napretku u zaključenju devetog ERF-a;

#### ***Pouzdanost računovodstvene dokumentacije***

5. pozdravlja činjenicu da je Revizorski sud u svojem godišnjem izvješću o aktivnostima koje se financiraju iz 8., 9., 10. i 11. ERF-a za financijsku godinu 2020. zaključio da godišnja dokumentacija za financijsku godinu koja je završila 31. prosinca 2020. u svim značajnim aspektima vjerno prikazuje financijsko stanje ERF-ova te rezultate poslovanja, novčane tokove i promjene u neto imovini za završenu godinu, u skladu s odredbama Uredbe Vijeća (EU) 2018/1877<sup>1</sup> (Financijska uredba ERF-a) i računovodstvenim standardima za javni sektor;

#### ***Zakonitost i pravilnost transakcija na kojima se temelji računovodstvena dokumentacija***

6. pozdravlja mišljenje Revizorskog suda prema kojem su prihodi na temelju računa za godinu koja je završila 31. prosinca 2020. zakoniti i pravilni u svim značajnim aspektima;
7. izražava svoju zabrinutost zbog mnogih potencijalnih uzroka niza nepovoljnih mišljenja Revizorskog suda o zakonitosti i pravilnosti rashoda zbog činjenice da u rashodima koji su prihvaćeni u računovodstvenoj dokumentaciji za godinu koja je završila 31. prosinca 2020. postoje značajne pogreške;
8. izražava svoju zabrinutost zbog toga što je procijenjena stopa pogreške prekoračila prag značajnosti, i iznosi 3,8 % za rashode osmog, devetog, desetog i jedanaestog ERF-a (u usporedbi s 3,5 % 2019., 5,2 % 2018., 4,5 % 2017., 3,3 % 2016., 3,8 % 2014. i 2015., 3,4 % 2013. i 3 % 2012.); konstatira da u usporedbi s financijskom godinom 2019. povećanje procijenjene stope pogreške iznosi 0,3 %; ističe, međutim, da je potrebno riješiti uzroke tog povećanja, uzimajući u obzir posebne okolnosti postupka davanja razrješnice za 2020.;
9. primjećuje sa žaljenjem da se tipologija pogrešaka utvrđenih u financijskoj godini 2020. znatno promijenila u odnosu na financijsku godinu 2019., odnosno da se procijenjena stopa pogreške povezana s rashodima zbog nepostojanja ključne popratne dokumentacije povećala s 5,9 % na 38,3 %; konstatira da je već drugu godinu za redom

---

<sup>1</sup> Uredba Vijeća (EU) 2018/1877 od 26. studenoga 2018. o financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2015/323 (SL L 307, 3.12.2018., str. 1.).

druga najviša stopa pogreške posljedica neprihvatljivih rashoda, koji su se povećali s 12,7 % 2019. na 38,2 % 2020.; također prima na znanje smanjenje stope pogreške povezane s nenastalim rashodima (43,6 % 2019., u usporedbi s 18,1 % 2020.) kao posljedicu smanjenja procijenjene stope pogreške povezane s ozbiljnim nepridržavanjem pravila javne nabave, koja se smanjila gotovo deseterostruko (22,1 % 2019., u usporedbi s 2,2 % 2020.);

10. naglašava da je od 140 platnih transakcija koje je Revizorski sud pregledao njih 36 (25,7 %) sadržavalo pogreške, od nepostojanja ključne popratne dokumentacije (38,3 %) i neprihvatljivih rashoda (38,2 %) do rashoda koji nisu nastali (18,1 %); konstatira da je ukupna stopa pogreške od 3,8 % procijenjena na temelju 31 pogreške koju je kvantificirao Revizorski sud; osim toga, konstatira da su od 140 uzorkovanih transakcija s njih 119 upravljale delegacije EU-a u partnerskim zemljama, a njih 27 sadržavalo je mjerljive pogreške;
11. konstatira da zbog pandemije bolesti COVID-19 Revizorski sud nije mogao posjetiti delegacije EU-a i partnerske zemlje na licu mjesta, zbog čega nije mogao provesti određene revizijske postupke, posebno provjeru provedbe ugovora za odabrane transakcije, te je stoga Revizorski sud uglavnom bio ograničen na uredske preglede transakcija i projekata povezivanjem na daljinu sa subjektima revizije; konstatira, međutim, da su pregledi dokumentacije uglavnom uobičajeni alat pri provedbi postupka revizije i ocjenjivanju podataka; poziva Revizorski sud da nastavi s terenskim posjetima što je prije moguće čim situacija povezana s bolešću COVID-19 to dopusti; i dalje je uvjeren da su provjere na licu mjesta, zajedno s pravilnom upotrebom novih tehnologija i digitalizacijom, ključni elementi za jamčenje učinkovitosti i dobrog financijskog upravljanja ERF-ovima;
12. žali zbog toga što su, osim općenito vrlo zahtjevnih uvjeta 2020., zadaće Revizorskog suda koje se odnose na planiranje i obavljanje revizije ometale neke međunarodne organizacije koje su odbile ili ograničile potreban pristup relevantnim revizijskim dokumentima, što je dovelo do prekomjernih kašnjenja i time spriječilo Revizorski sud da ispuni svoje temeljne ovlasti sadržane u UFEU-u, kako je prethodno navedeno u povezanim primjedbama u godišnjem izvješću Revizorskog suda za 2018.;
13. poziva Komisiju da nakon nekoliko razmjena gledišta, rasprave održane u Odboru Parlamenta za proračunski nadzor i odgovora Komisije na pisana pitanja poduzme odgovarajuće i učinkovite korake kako bi osigurala da Revizorski sud dobije potpuni neograničen i pravodoban pristup svim potrebnim informacijama kako bi mogao poboljšati suradnju s međunarodnim organizacijama i na odgovarajući način provjeriti zakonitost i pravilnost proračunskih rashoda Unije; konstatira da bi ograničeni pristup mogao biti posljedica različitih tumačenja pravnih zahtjeva;

### ***Transparentnost i učinkovitost sustavâ praćenja i jamstava***

14. konstatira da je, od 31 kvantificirane pogreške, od kojih su pet pogrešaka (16,12 %) bile mjerljive pogreške, Komisija imala dovoljno informacija da spriječi ili otkrije i ispravi pogreške prije prihvaćanja rashoda (2019. godine bilo je 28 mjerljivih pogrešaka i 9 slučajeva (32 %) s dovoljno informacija za rano otkrivanje ili ispravljanje); konstatira da bi, da je Komisija pravilno upotrijebila sve informacije kojima je raspolagala,

procijenjena stopa pogreške bila manja za 1,19 postotnih bodova; poziva Komisiju da, bez obzira na napredak u odnosu na 2019., poboljša svoje postupke za provjeru zakonitosti i pravilnosti transakcija te da se pobrine za odgovarajuće dalje postupanje nakon provjera; nadalje, ustraje u tome da bi se više pozornosti trebalo posvetiti *ex ante* provjerama i da bi trebalo poduzeti odgovarajuće mjere za rješavanje postojećih nedostataka;

15. smatra da će aktivnosti praćenja biti učinkovitije ako se podaci Komisije budu redovito objavlivali i unaprijed dijelili s tijelom nadležnim za davanje razrješnice dokle god je takvo objavljivanje i dijeljenje u skladu s mjerodavnim zakonodavstvom;
16. poziva Komisiju da nastavi s unaprijed utvrđenim oblikom komunikacije između partnerskih zemalja, korisnika ERF-a i Unije kako bi se smanjile pogreške koje je utvrdio Revizorski sud;
17. konstatira da je Revizorski sud zaključio da su 2020. Komisija i njezini provedbeni partneri napravili više pogrešaka u transakcijama povezanim s dodjelom bespovratnih sredstava te sporazumima o doprinosu i delegiranju s međunarodnim organizacijama nego u drugim oblicima potpore, kao što su ugovori o izvođenju radova, dobavljanju robe i pružanju usluga (kao što je bio slučaj 2019.); konstatira da je od 67 transakcija te vrste koje je Revizorski sud ispitao (65 u 2019.) njih 27 (38 transakcija (40,3 %) u usporedbi s 25 transakcija (38 %) 2019.) sadržavalo mjerljive pogreške, koje su činile 94,2 % procijenjene stope pogreške (71,7 % u 2019.); poziva Komisiju da objavi sveobuhvatne, ažurirane i detaljne informacije o financiranim projektima i primateljima sredstava u okviru tih projekata, unaprijedi svoj pristup koji se temelji na riziku te uloži kapacitete za kontrolu u područja sklonija pogreškama; ponovno ističe da bi se više pozornosti trebalo posvetiti *ex ante* provjerama i da bi trebalo poduzeti odgovarajuće mjere za veći broj provjera rashoda;
18. zabrinut je zbog opažanja Revizorskog suda, kao i prethodnih godina, da učestalost utvrđenih pogrešaka, uključujući i one sadržane u konačnim zahtjevima koji su bili predmet *ex ante* vanjskih revizija i provjera rashoda, i dalje upućuje na nedostatke u tim provjerama, bez obzira na pozitivnu analizu koju je DG INTPA provela u svojem godišnjem izvješću o radu u vezi s ključnim pokazateljima uspješnosti za 2020. (14 ključnih pokazatelja uspješnosti su pokazali napredak u usporedbi s 2019.); ponovno izražava da očekuje da će nadzorni sustav biti rigorozniji i poziva Glavnu upravu INTPA da nastavi ulagati napore u poboljšanje procjene učinkovitosti i djelotvornosti svog sustava kontrole, što će postići utvrđivanjem ključnih pokazatelja uspješnosti za oba ta aspekta, da postavi realistične i ambiciozne ciljeve te da prati i poboljšava svoj sustav kontrole; nadalje, poziva Komisiju da uspostavi platformu koja će obuhvaćati projekte financirane iz ERF-a raščlanjene po zemljama, s naglaskom na krajnjim primateljima sredstava u okviru tih projekata, općim i specifičnim projektnim ciljevima i, prije svega, njihovim rezultatima koji su u pogledu željenog povećanja razvojnih indeksa postignuti u praksi; smatra da bi se razvojem takve integrirane i interoperabilne platforme za informiranje i praćenje povećala pouzdanost kontrole i doprinijelo većoj učinkovitosti i vidljivosti razvojne pomoći Unije; u tom pogledu poziva Komisiju da razmotri i pokretanje dijaloga sa zemljama korisnicama o mogućoj upotrebi jedinstvenog alata za procjenu rizika u budućnosti;

19. žali zbog toga što Komisija u odgovorima na godišnje izvješće Revizorskog suda nije poduzela nikakve daljnje korake u vezi s posebnom primjedbom o trajnom nedostatku te smatra da razmatranja o ekonomičnosti kojima se Komisija koristila u ex post provjerama možda nisu učinkovita te bi mogla dovesti do nedostataka koje Revizorski sud i Parlament već dugo ističu; poziva Komisiju da revidira taj pristup kako bi se nedostaci u potpunosti riješili i da redovito obavješćuje tijelo nadležno za davanje razrješnice o svakom postignutom napretku;
20. konstatira da je u devetoj studiji DG INTPA-e o stopi preostale pogreške, koju je 2020. proveo vanjski izvođač u njezino ime, ukupna stopa preostale pogreške bila ispod praga značajnosti od 2 % koji je Komisija odredila petu godinu zaredom (0,95 % u 2020.; 1,13 % u 2019.; 0,85 % u 2018.; 1,18 % u 2017.; 1,67 % u 2016.);<sup>2</sup>
21. ističe da, kao i prethodnih godina, Revizorski sud smatra da postoje mnogi čimbenici koji pridonose podcjenjivanju stope preostale pogreške, kao što je istaknuto u rezoluciji o razrješnici za 2019., pri čemu su glavna ograničenja metoda za utvrđivanje stope preostale pogreške i prekomjerno oslanjanje na prethodne kontrolne aktivnosti koje su izravno provodile Komisija ili neovisne treće strane (17 % za potpuno oslanjanje i 37 % za djelomično oslanjanje); podržava procjenu Revizorskog suda da je to u suprotnosti sa svrhom studije o stopi preostale pogreške, a to je da se utvrde pogreške koje su promaknule takvim provjerama;
22. konstatira da još jedan čimbenik proizlazi iz činjenice da je studija o stopi preostale pogreške usmjerena na preispitivanje niskorizičnih područja kao što su instrumenti proračunske potpore, čime se smanjuje mogućnost otkrivanja stvarnih pogrešaka, u usporedbi s potpunim pregledom visokorizičnih područja kao što su bespovratna sredstva i ugovori s međunarodnim organizacijama i agencijama država članica;
23. podsjeća da je preporuka Revizorskog suda Komisiji da izrazi zadržke za sva područja sklona visokom riziku, bez obzira na njihov udio u ukupnim rashodima i njihov financijski učinak, već uključena u godišnje izvješće ERF-a za 2019.; žali zbog toga što Komisija ne prihvaća tu preporuku; naglašava činjenicu da Revizorski sud vrlo jasno i dosljedno ističe da primjenom pravila *de minimis* Komisija smanjuje svoju sposobnost utvrđivanja rizika u njezinu cjelokupnom području nadležnosti; smatra da isključivanje područjâ, koja sama DG INTPA i dalje smatra visokorizičnima, zbog njihova financijskog učinka, predstavlja vrlo opasnu situaciju; snažno podupire Revizorski sud u njegovoj preporuci i poziva Komisiju da u skladu s time revidira svoj pristup;
24. smatra da treba istaknuti da regulatorni okvir kojim se uređuje studija o stopi preostale pogreške i ugovor između DG INTPA-e i izvođača studije o stopi preostale pogreške ne predviđaju sustavni pristup pri izvješćivanju o sumnji na prijevaru na štetu proračuna Unije koja je otkrivena tijekom rada na stopi preostale pogreške; snažno podupire preporuku Revizorskog suda u tom području; u tom pogledu pozdravlja činjenicu da je Komisija početkom siječnja 2022. usvojila novi priručnik i metodologiju za studiju o stopi preostale pogreške, u najvećoj mogućoj mjeri uzimajući u obzir primjedbe Revizorskog suda; konstatira da se novom verzijom tog priručnika broj terenskih posjeta povećava s 9 na 12 te se pružaju dodatna pojašnjenja o provjerama javne nabave; kako bi se ograničilo oslanjanje na prethodne kontrole, poziva na praćenje tih

---

<sup>2</sup>[https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/annualreports-2020/annualreports-2020\\_HR.pdf](https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/annualreports-2020/annualreports-2020_HR.pdf), stavak 32.

provjera s obzirom na povijesni prosjek, koji ne bi trebalo znatno premašiti bez detaljnog obrazloženja; posebno pozdravlja činjenicu da je izvođač studije o stopi preostale pogreške sada obvezan bez odgode obavijestiti Komisiju o svakoj sumnji na prijevaru ili nepravilnosti koja se dogodila ili se vjerojatno dogodila; poziva Komisiju da, s obzirom na velik broj istraga o prijevarama posljednjih godina, osigura veću transparentnost novčanog toka i poboljša sustave kontrole; nadalje poziva Komisiju da tijelo nadležno za davanje razrješnice izvijesti o mjerama uvedenima u metodologiji za izračun stope preostale pogreške ili u pogledu smjernica kako bi se formalizirala komunikacija izvođača studije o stopi preostale pogreške u pogledu sumnje na prijevaru;

25. sa zabrinutošću prima na znanje izjavu Revizorskog suda o neopravdanom nepostojanju zadržki u godišnjem izvješću o radu za 2020. zbog ograničenja studije o stopi preostale pogreške, s jedne strane, i očuvanja pravila *de minimis* od manje od 5 % ukupnih plaćanja s financijskim učinkom manjim od 5 milijuna EUR, s druge strane; zabrinut je da bi ta evaluacija mogla utjecati na učinkovitost godišnjeg izvješća o radu DG INTPA-e;
26. konstatira da je krajem 2020. u tijeku bilo 17 istraga o prijevarama (19 u 2019.);
27. naglašava da golemi iznos sredstava dodijeljenih za odgovor na hitne potrebe koje je izazvala kriza uzrokovana bolešću COVID-19, u kombinaciji s fleksibilnijim mjerama nadzora i odgovornosti, također stvara brojne mogućnosti za porast prijevara i korupcije; podsjeća da korupcija nije samo štetna za odgovor na krizu i oporavak, već i ugrožava ostvarivanje ciljeva održivog razvoja i Programa održivog razvoja do 2030.; nadalje konstatira da su čak i prije pandemije bolesti COVID-19 rizici od prijevara i korupcije pokazali da su se naponi za suzbijanje i sprečavanje korupcije i prijevara pokazali nedostatnima; ističe važnu ulogu Europskog ureda za borbu protiv prijevara (OLAF) i Ureda europskog javnog tužitelja u borbi protiv korupcije i prijevara, u okviru njihova mandata;
28. smatra da bi veći naglasak na lokalnim malim i srednjim poduzećima, privatnom sektoru i organizacijama civilnog društva trebao biti okosnica suradnje u upravljanju portfeljem projekata delegacija Unije; naglašava da se za postizanje ciljeva učinkovitosti pomoći mora uložiti veći napor za usklađivanje s Unijinim načelima usklađenosti politika radi razvoja, posebno kad je riječ o trgovinskoj, poljoprivrednoj, ribarstvenoj, okolišnoj, klimatskoj, migracijskoj, vanjskoj i sigurnosnoj politici Unije; ponavlja da usklađenost politika radi razvoja mora biti važan cilj zajedničkog pristupa osmišljenog u okviru Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju (NDICI) – Globalna Europa<sup>3</sup>;
29. konstatira mjere koje je DG INTPA poduzela kako bi ublažila rizike koji proizlaze iz uporabe izvanrednih financijskih postupaka ili izvanrednih postupaka javne nabave kao odgovor na krizu uzrokovanu bolešću COVID-19, posebno putem proračunske potpore; konstatira, međutim, da je rizik od korupcije i prijevara i dalje rizik koji se smatra

---

<sup>3</sup> Uredba (EU) 2021/947 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. lipnja 2021. o uspostavi Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, izmjeni i stavljanju izvan snage Odluke br. 466/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2017/1601 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 (SL L 209, 14.6.2021., str. 1.).

najvećim u svim regijama, čak i ako se s vremenom može primijetiti malo smanjenje; poziva DG INTPA da nastavi pratiti situaciju i da posebnu pozornost posveti najranjivijim zemljama; poziva Agenciju da o daljnjem razvoju događaja izvijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice;

30. konstatira da je 2020. DG INTPA izradila novi nacrt strategije za borbu protiv prijevara, čije je usvajanje odgođeno za 2021.; nadalje konstatira da se strategija za borbu protiv prijevara temelji na anketi DG INTPA-e za procjenu rizika i kontrola, analizi rizika koju treba povezati s novim Instrumentom za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju (NDICI), novim načinima provedbe i strategiji Komisije za borbu protiv prijevara, donesenoj 2019.; također naglašava ulogu sustava ranog otkrivanja i isključenja kao ključnog alata za sankcioniranje prijevara i dodatno potiče DG INTPA-u da podigne razinu osvijestjenosti o upotrebi tog sustava;
31. sa zadovoljstvom konstatira da se Ujedinjena Kraljevina obvezala da će ispuniti sve financijske obveze u okviru tekućeg i prethodnog višegodišnjeg financijskog okvira (VFO) kao da je i dalje država članica Unije, kako što je navedeno u Sporazumu o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju („Sporazum o povlačenju”); nadalje, konstatira da je u Sporazumu o povlačenju navedeno da će Ujedinjena Kraljevina ostati stranka ERF-a do zaključenja 11. ERF-a, kao i svih prethodnih nezaključenih ERF-ova, te da će u tom pogledu preuzeti jednake obveze kao i države članice u skladu s Unutarnjim sporazumom kojim je predmetni ERF uspostavljen te obveze na temelju prethodnih ERF-ova do njihova zaključenja; ističe i da Ujedinjena Kraljevina u odboru ERF-a može sudjelovati kao promatrač bez prava glasa;

### ***Suradnja s međunarodnim organizacijama, razvojnim agencijama Unije i nevladinim organizacijama***

32. konstatira da je redovito praćenje zahtjeva za ocjenu na temelju stupova i izvješća Komisije napredovalo unatoč učinku izbijanja bolesti COVID-19; poziva Komisiju da nastavi pomno pratiti ocjene na temelju stupova te da tijelo nadležno za davanje razrješnice obavještava o napretku i rezultatima u pogledu dopunske ocjene svih subjekata ocjene na temelju stupova i cilja da ih se dovrši do produljenog roka krajem 2021. zbog izbijanja pandemije bolesti COVID-19;<sup>4</sup>
33. izražava zadovoljstvo zbog toga što su od razdoblja VFO-a 2021. – 2027. ERF-ovi, Instrument za razvojnu suradnju i drugi instrumenti u okviru Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju - Globalna Europa uvršteni u opći proračun Unije u okviru naslova 4. „Globalna Europa”, koji iznosi 6,6 % ili 11,4 milijarde EUR općeg proračuna Unije: od tog je iznosa 3 milijarde EUR (26,7 %) namijenjeno za Instrument za razvojnu suradnju, 2,7 milijardi EUR (23,2 %) za Europski instrument za susjedstvo, 1,9 milijardi EUR (16,9 %) za Instrument pretpristupne pomoći, 1,9 milijardi EUR (16,8 %) za humanitarnu pomoć, a ostatak za druge mjere i programe; konstatira da su određeni načini provedbe i odredbe o fleksibilnosti ERF-a uključeni u Uredbu (EU)

---

<sup>4</sup> [https://ec.europa.eu/info/system/files/annual-activity-report-2020-international-partnerships-annexes\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/info/system/files/annual-activity-report-2020-international-partnerships-annexes_en.pdf)  
str. 446. – 447.



2021/947; podsjeća da je uvrštavanje ERF-ova u proračun dugogodišnji zahtjev Parlamenta;

34. pozdravlja činjenicu da financiranje takve suradnje više neće biti podložno međuvladinom sporazumu između država članica, već će se ta suradnja financirati kroz sustav vlastitih sredstava proračuna Unije; konstatira, međutim, da će se tekući projekti u zemljama AKP-a koji se financiraju u okviru prethodnih ERF-ova, uključujući jedanaesti ERF, nastaviti provoditi u skladu s njihovim posebnim pravilima do njihova potpunog dovršetka te očekuje da će učinak takvog normativnog preklapanja biti ograničen;
35. naglašava da takav novi ustroj podrazumijeva nove institucijske odgovornosti i zadaće, posebno za Parlament kao jednu granu proračunskog tijela za godišnji proračun; očekuje da će proračunska transparentnost, usklađenost politika i demokratska odgovornost imati koristi od tih novih aranžmana; konstatira povećanu ulogu Parlamenta u području međunarodnih partnerstava u okviru Globalne Europe, uključujući pomoću geopolitičkog dijaloga na visokoj razini; poziva Komisiju da, kad je riječ o novom financijskom instrumentu NDICI – Globalna Europa, instrumentu koji je naslijedio ERF-ove, od samog početka njegove provedbe za svaku zemlju prikazuje standardizirane informacije, na način koji je usklađen među državama članicama i jednostavno razumljiv građanima Unije i partnerskih zemalja, o svim djelovanjima koja se financiraju tim instrumentom, bez obzira na to jesu li sufinancirana bespovratnim sredstvima ili zajmovima bilo kojeg drugog aktera, te o iznosima financiranja Unije i rezultatima tih djelovanja;
36. ponovno ističe, u skladu s postojećim pravom Unije, potrebu jamčenja potpune transparentnosti i pristupa podacima o projektima koje provode međunarodne organizacije i organizacije civilnog društva te pružanja jasnih pravila o kontroli i praćenju upravljanja;
37. još jednom ističe da subjekti kojima je povjereno izvršenje sredstava Unije u pravilu moraju poštovati načela dobrog financijskog upravljanja i transparentnosti; naglašava da svi subjekti moraju u potpunosti doprinositi zaštiti financijskih interesa Unije te, kao uvjet za primanje sredstava, jamčiti nužna prava i pristup koji su potrebni odgovornom dužnosniku za ovjeravanje, Revizorskom sudu i OLAF-u;
38. konstatira da i dalje postoji potreba za sustavnijim pristupom komunikaciji s partnerima o potpori Unije i naporima za rješavanje globalnih izazova kako bi se poboljšala vidljivost Unije i ojačala transparentnost, odgovornost i dužna pažnja u pogledu ljudskih prava u cijelom lancu financiranja; prima na znanje važnost pristupa Tima Europa u pogledu učinkovitosti i vidljivosti pomoći EU-a; poziva Komisiju da udvostruči napore da godinama nakon završetka sufinanciranih projekata provodi provjere na licu mjesta na temelju uzorka kako bi se provjerio kontinuirani učinak i uspješnost intervencija ERF-ova i poduzele potrebne mjere za osiguravanje dugoročnog učinka njihovih operacija;

### ***Proračunska potpora Unije***

39. konstatira da je opći okvir proračunske potpore, u okviru kojeg se proračunska potpora

može koristiti kao način provedbe u području vanjskog djelovanja, dopunjen nizom sveobuhvatnih smjernica s detaljnim uputama<sup>5</sup> o postupcima za zaštitu dobrog upravljanja rizikom i provedbu pregleda kvalitete, praćenja i izvješćivanja delegacija EU-a i središnjih službi Komisije; cijeni to što su se smjernice za proračunsku potporu i unutarnji aranžmani s vremenom poboljšali, među ostalim na temelju preporuka Revizorskog suda i Parlamenta;

40. konstatira da potpora Unije obuhvaća širok raspon sektora, s 228 ugovora provedenih u 95 zemalja ili područja 2020., što u prosjeku čini oko 40 % nacionalnih programa suradnje s partnerskim zemljama; osim toga, konstatira da dok su isplate između 2014. i 2019. iznosile između 1,6 milijarde EUR do 1,8 milijarde EUR godišnje, isplate proračunske potpore Unije su zbog pandemije bolesti COVID-19 2020. iznosile gotovo 3 milijarde EUR; smatra da je ta potpora bila ključna za poticanje otpornosti zemalja te im omogućila da se usredotoče na reforme u različitim sektorima i sprečavanje daljnjih gospodarskih i socijalnih nedostataka;
41. konstatira da je doprinos za proračunsku potporu ERF-ova činio 39 % ukupnog iznosa proračunske potpore Unije isplaćene 2020. (1 164 milijuna EUR od 2 986 milijuna EUR); konstatira da je 2020. godine 40 zemalja AKP-a i osam prekomorskih zemalja i područja primilo proračunsku potporu;
42. konstatira da je doprinos ERF-ova aktivnostima proračunske potpore 2020. dosegao 1 240,6 milijuna EUR (u usporedbi s 790,3 milijuna EUR 2019.), od čega je 552,3 milijuna EUR predstavljalo nove obveze (u usporedbi s 366,8 milijuna EUR 2019.), uz zemljopisnu pokrivenost 60 partnerskih zemalja (pet više nego 2019.), što predstavlja 102 ugovora o proračunskoj potpori (20 više nego 2019.); primjećuje da je za prekomorske zemlje i područja 82,8 milijuna EUR (u usporedbi sa 70,0 milijuna EUR 2019.) isplaćeno preko ERF-ova za 12 zemalja, što predstavlja 13 ugovora o proračunskoj potpori, jednako kao u financijskoj godini 2019.;
43. konstatira sa zadovoljstvom da je 2020. supsaharska Afrika i dalje bila najveći primatelj proračunske potpore s udjelom od 38 % (36 % 2019.); nadalje, primjećuje da su zemlje s nižim srednjim dohotkom činile 52,4 % (47 % 2019.) ukupnih tekućih obveza; konstatira da su zemlje s niskim dohotkom činile 29,4 % ukupnih obveza, što potvrđuje trend smanjenja zabilježen 2019. (32 % u usporedbi s 38 % 2018.); konstatira da se u najmanje razvijenim zemljama provodi ukupno 47 % tekućih programa proračunske potpore;
44. podsjeća na to da je svrha proračunske potpore ojačati partnerstvo s partnerskim zemljama Unije, promicati održivi razvoj, iskorijeniti siromaštvo, smanjiti nejednakosti, konsolidirati mir i demokraciju te, u konačnici, doprinijeti postizanju ciljeva održivog razvoja; primjećuje da se proračunska potpora Unije temelji na međunarodno dogovorenim načelima učinkovitosti iz Busana, kao što su odgovornost partnerskih zemalja, usredotočenost na rezultate, uključivost i odgovornost; ističe činjenicu da se proračunskom potporom, s obzirom na to da se njome potiče transparentnost i dobro upravljanje, doprinosi i borbi protiv korupcije i prijevara; podsjeća da proračunska potpora mora odgovarati potrebama partnerskih zemalja, kao i ključnim politikama EU-a; podsjeća da je također potrebno mjeriti uspješnost programa i njihov učinak na

---

<sup>5</sup> [https://ec.europa.eu/international-partnerships/system/files/budget-support-guidelines-2017\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/international-partnerships/system/files/budget-support-guidelines-2017_en.pdf)

partnerske zemlje i civilno stanovništvo;

45. ističe da, kad je riječ o relativnom doprinosu ciljevima održivog razvoja, programi proračunske potpore snažno doprinose cilju održivog razvoja br. 16 (mir, pravda i upravljanje), cilju održivog razvoja br. 17 (partnerstva), cilju održivog razvoja br. 5 (rodna ravnopravnost) i cilju održivog razvoja br. 1 (iskorjenjivanje siromaštva); pozdravlja snažan višedimenzionalni opseg programâ proračunske potpore i smatra da bi se njima trebalo podupirati poduzetništvo i privatna inicijativa u cilju poticanja gospodarskog i socijalnog razvoja, kako se zagovara u cilju br. 9 održivog razvoja (izgradnja otporne infrastrukture, promicanje uključive i održive industrijalizacije i poticanje inovacija) i cilju br. 17 održivog razvoja (jačanje sredstava provedbe i revitalizacija globalnog partnerstva za održivi razvoj);
46. naglašava da poduzetništvo i privatni sektor imaju ključnu ulogu u borbi protiv siromaštva jer stvaraju radna mjesta, održivo gospodarstvo i održivi rast; ističe činjenicu da pružanje poslovnog osposobljavanja može pomoći malim poduzetnicima u osnivanju poduzeća i poboljšanju poslovnih praksi u partnerskim zemljama; konstatira da bi, kako bi se poboljšala učinkovitost takvih programa, takvo osposobljavanje trebalo dopuniti prilagođenim uslugama potpore i praćenja; osim toga, poziva na nastavak osnaživanja žena i muškaraca, kao i politika potrebnih za rješavanje tih relevantnih izazova;
47. prima na znanje da je Komisija preoblikovala programe kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19, što je dovelo do neutralizacije pokazatelja (koji su zbog krize postali nevažni ili više nisu valjani) i pretvaranja promjenjivih tranši u fiksne tranše; nadalje, prima na znanje datume zaključenja nekih pokazatelja i ciljeva te njihovu odgodu do 2021.; stoga prima na znanje promjenu omjera između fiksnih i promjenjivih tranši 2020. s prosječnim udjelom od 84 % za fiksne tranše (44 % 2019.) i 16 % za promjenjive tranše (56 % 2019.); u tom pogledu podsjeća na svoje stajalište da bi promjenjive tranše mogle potaknuti produbljivanje dijaloga o politikama i političkog dijaloga s partnerskim zemljama o glavnim reformama koje treba provesti; stoga traži da ga se izvijesti o učincima i rezultatima preoblikovanja tih programa; nadalje konstatira da su u okviru svojih plaćanja samo karipske zemlje, središnja Afrika, Latinska Amerika i zapadni Balkan zadržali relativno veće promjenjive tranše;
48. ponovno poziva službe Komisije da u svojem političkom dijalogu nastave strogo ocjenjivati rizike povezane s izbjegavanjem plaćanja poreza na dobit, utajom poreza i nezakonitim financijskim tokovima, koji osobito utječu na zemlje u razvoju; naglašava važnost rješavanja pitanja mobilizacije domaćih prihoda i upravljanja javnim financijama u cjelini, što je dio kriterija za proračunsku potporu; potiče Komisiju da ocijeni fiskalni učinak i pomogne u utvrđivanju ciljeva usmjerenih na ulaganja;
49. smatra da bi se pri procjeni potreba u vezi s programiranjem Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju - Globalna Europa trebala uzeti u obzir situacija zemalja u pogledu duga kao i način na koji ta situacija utječe na mogućnosti za postizanje ciljeva održivog razvoja;
50. naglašava važnost donatora kako se teret duga ne bi povećao; apelira na Uniju i države članice da, kao prvi korak, povrh preuzetih obveza u vezi s moratorijom na dug, razviju novu inicijativu za otpis duga kada je riječ o visokozaduženim siromašnim zemljama;

općenitije, poziva na uspostavu multilateralnog mehanizma restrukturiranja duga u svrhu odgovaranja na učinke krize i financijske zahtjeve Programa održivog razvoja do 2030.;

### *Uspješnost*

51. konstatira da se potpora Unije provodi u kontekstu Programa održivog razvoja do 2030., koji zahtijeva holistički pristup društvenom, gospodarskom i okolišnom razvoju, na temelju ciljeva održivog razvoja;
52. potiče Komisiju da nastavi ulagati napore u smanjenje stopa pogreške poduzimanjem razmjernih mjera kao odgovor na već utvrđena visokorizična područja;
53. uviđa da je 2020. pandemija bolesti COVID-19 snažno utjecala na Europu i ostatak svijeta te pozdravlja odgovor na zdravstvenu krizu koji je koordinirala Komisija, kao i odgovor na utjecaj te krize na europsko gospodarstvo i društvo; konstatira da je pandemija bolesti COVID-19 također dovela do izazova u pogledu uspješnosti, kontrole, revizije i jamstva u pogledu proračuna Unije za 2020.; osim toga prima na znanje napore svih službi Komisije da promiču dosljednu i strogu zaštitu proračuna Unije, osiguravajući pritom uspostavu odgovarajućih mjera ublažavanja; konstatira da su pristup „Tim Europa” pokrenuli svi europski razvojni akteri kao zajednički odgovor na pandemiju bolesti COVID-19 kako bi podržali promicanje europskih političkih prioriteta i standarda;
54. konstatira da Komisija provedbu odgovora Tima Europa na pandemiju bolesti COVID-19 smatra vrlo učinkovitom jer je omogućila potpuno izvršenje sredstava ERF-a dostupnih za 2020.; prima na znanje smanjenje broja posjeta projektima, koji su zbog izbijanja bolesti COVID-19 zamijenjeni revizijama na daljinu; smatra da se revizije na daljinu ne mogu usporediti sa stvarnim provjerama na licu mjesta i poziva Komisiju da što prije nastavi s posjetima, uzimajući u obzir iskustva stečena tijekom pandemije bolesti COVID-19 u pogledu upotrebe tehnologija i instrumenata kao nadopune posjetima;
55. prepoznaje i pozdravlja ukupni pozitivan učinak instrumenta za globalni pristup cjepivu protiv bolesti COVID-19 (COVAX), unatoč nekim izazovima i nedostacima u provedbi tijekom cijelog procesa; konstatira da je do sredine ožujka 2022. COVAX isporučio više od 1,3 milijarde doza u 144 zemlje, od čega je 500 milijuna doza bilo iz donacija; konstatira da su do sredine ožujka 2022. države članice podijelile više od 400 milijuna doza; konstatira da je učinak COVAX-a otežan zbog nestašice opskrbe, što je spriječilo COVAX u ostvarivanju cilja za 2021.<sup>6</sup>;
56. naglašava da bi u nadolazećim godinama države članice trebale nastaviti ulagati u cjepivo protiv bolesti COVID-19 i druga cjepiva za zemlje u razvoju te pomoći u poboljšanju distribucijskih lanaca;
57. prima na znanje posebnu važnost DG INTPA-e u pogledu obrazovanja, s obzirom na njegovu ključnu ulogu u ljudskom razvoju i kao ključnog pokretača svih prioriteta

---

<sup>6</sup> Prikaz tržišta cjepiva protiv bolesti COVID-19, Odjel za opskrbu UNICEF-a  
<https://www.unicef.org/supply/covid-19-vaccine-market-dashboard>

Unije; u tu svrhu pozdravlja povećanu potrošnju za obrazovanje 2020. koja je s 7 % porasla na 10 % ukupnog portfelja DG INTPA-e; sa zadovoljstvom konstatira da je DG INTPA, kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19, pružila potporu najugroženijim skupinama stanovništva u partnerskim zemljama, među ostalim putem globalnih obrazovnih inicijativa, kako ne bi nastala „izgubljena generacija”; podsjeća da je u svim partnerskim zemljama važno zajamčiti da djevojčice i dječaci imaju jednak pristup obrazovanju i školi; smatra da su jednake mogućnosti prioritet u razvoju; smatra da u partnerskim zemljama treba poticati pristup mladih žena europskim projektima i fondovima;

58. podsjeća na to da bi stanovnicima u osjetljivom položaju trebalo posvetiti posebnu pozornost s obzirom na to da se suočavaju s većim poteškoćama kada je riječ o pristupačnosti; poziva na razvoj konkretnih mjera i programa, kao i na dodjelu više sredstava, posebno za osobe s invaliditetom;
59. prima na znanje procjenu Komisije da su ERF-ovi pozitivno doprinijeli razvojnim rezultatima na razini zemalja, ali izražava zabrinutost zbog toga što rezultati na regionalnoj razini nisu bili toliko vidljivi; ističe činjenicu da je utvrđeno da se načela vlasništva i upravljanja na temelju rezultata i uzajamne odgovornosti manje dosljedno primjenjuju u okviru 11. ERF-a; istovremeno sa zabrinutošću konstatira da je ocjena Komisije pokazala potrebu za poboljšanjima u izvješćivanju ERF-ova o učinkovitosti kako bi se povećala njihova odgovornost; pozdravlja činjenicu da je Komisija vrlo pažljivo uzela u obzir te pouke pri osmišljavanju Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, te da se one odražavaju u odabiru pokazatelja;
60. poziva na pomno praćenje i temeljit politički dijalog s partnerskim zemljama i nevladinim organizacijama kada je riječ o ciljevima, napretku prema dogovorenim rezultatima i pokazateljima uspješnosti; ponovno poziva Komisiju da bolje definira i mjeri očekivani razvojni učinak te da u prvom redu poboljša mehanizam kontrole koji se odnosi na ponašanje zemalja korisnica u području korupcije, vladavine zakona, poštovanja ljudskih prava, dobrog upravljanja i demokracije; ističe da je u taj strateški dijalog potrebno uključiti privatni sektor; prima na znanje važnost demokratskog nadzora nad korištenjem proračunske potpore Unije u zemljama primateljicama;
61. ponovno poziva Komisiju da za svaku državu pojedinačno provede ocjenu uspješnosti dugotrajnih projekata koje financira ERF kako bi se pokazao stvarni utjecaj desetljećima dugih ulaganja Unije na relevantnu državu i utvrdilo kako su ona pridonijela zemljama korisnicama u pogledu ekonomskog, socijalnog i održivog razvoja; poziva Komisiju da iskoristi iskustva stečena u projektima koji nisu provedeni djelotvorno ili učinkovito te da u budućnosti poduzme odlučne mjere;
62. prima na znanje da, kao i u izvješću iz 2019., Revizorski sud nije uvrstio uspješnost ERF-ova u poglavlje 6. svojeg izvješća o uspješnosti proračuna EU-a naslovljeno „Globalna Europa”; prima na znanje da Revizorski sud još nije proveo horizontalnu i detaljnu procjenu uspješnosti ERF-ova; potvrđuje da će s uključivanjem ERF-a u proračun Revizorski sud također provoditi reviziju novog ERF-a kao dijela dugoročnog proračuna Unije;

63. prima na znanje doprinos ERF-ova ciljevima DG INTPA-e br. 14 (ljudski razvoj) i br. 12 (održiva radna mjesta); podsjeća da su zdravlje, rodna ravnopravnost, obrazovanje, zapošljavanje i poboljšanje životnih uvjeta u središtu vanjskog djelovanja Unije, posebno kad je riječ o stanovnicima u ranjivom položaju, uključujući migrante i izbjeglice; uviđa da je pandemija bolesti COVID-19 na brojne načine poremetila društva i preokrenula napredak u ljudskom razvoju postignut posljednjih godina, izvršila pritisak na stanovnike u ranjivom položaju, pogoršala nejednakosti i dovela do ograničenja građanskog i demokratskog prostora u nestabilnim demokracijama;
64. konstatira da je izvršenje proračuna ERF-a sada ograničeno na plaćanja za obveze preuzete prije završnog datuma 31. prosinca 2020. te da se sada primjenjuju pravila instrumenta NDICI – Globalna Europa i opća proračunska pravila Unije; poziva na strogu provedbu pristupa koji se temelji na ljudskim pravima, pri čemu se ljudska prava trebaju nalaziti u središtu svih mjera, u skladu s instrumentima kojima u tom kontekstu Komisija raspolaže; u tom pogledu izražava osobitu zabrinutost zbog moguće zlouporabe razvojnih sredstva u svrhu ograničenja mobilnosti i kontrole granica, uključujući sredstva Kriznog uzajamnog fonda EU-a za Afriku (EUTF), te zbog prijavljenih kršenja ljudskih prava povezanih s EUTF-om u Libiji, Etiopiji, Eritreji i Nigeru;

#### ***Doprinosi EIB-a***

65. konstatira da će se razvojna politika Unije provoditi u okviru Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju - Globalna Europa, a provodit će je u prvom redu EIB;
66. ponovno ističe da se očekuje da će vanjske operacije EIB-a pridonijeti ciljevima politike EU-a poticanjem održivog gospodarskog, socijalnog i ekološkog razvoja zemalja u razvoju, posebno onih u najnepovoljnijem položaju, kao i usklađenosti s ciljevima koje je odobrila Unija; prepoznaje iskorjenjivanje siromaštva, mobilizaciju domaćih resursa i ljudska prava kao ključne teme unutar strukture EU-a za financiranje razvoja; podsjeća na činjenicu da je sudjelovanje dionika temelj održivog i uključivog razvoja;
67. konstatira da je EIB obavezan Poveljom Europske unije o temeljnim pravima; naglašava da su načela ljudskih prava uključena u postupke i standarde dubinske analize na razini projekta, među ostalim omogućavanjem obustave isplata u slučaju ozbiljnog kršenja ljudskih prava ili ekoloških i socijalnih standarda; konstatira da su mehanizmi za podnošenje pritužbi pojačani krajem 2018.; poziva EIB da se pobrine za to da njegov mehanizam za podnošenje pritužbi bude lako dostupan, pravovremen i učinkovit kako bi se otkrila i riješila eventualna kršenja ljudskih prava u projektima povezanim s EIB-om; traži od EIB-a da o tom pitanju izvijesti Parlament i Vijeće guvernera;
68. poziva EIB da svojim aktivnostima u okviru posebnih mandata o kojima odlučuju Vijeće i Parlament nastavi podupirati ostvarenje ciljeva održivog razvoja;
69. podržava zaključke Vijeća usvojene 14. lipnja 2021. u kojima se EIB poziva da poveća svoj doprinos razvojnim naporima Unije uz pomoć namjenskih strategija, snažnije globalne prisutnosti na terenu i bolje koordinacije s partnerima u okviru istinskog pristupa Tima Europa u cilju razvoja inovativnih zajedničkih djelovanja i osiguravanja vidljivosti vanjskog financiranja EU-a;

70. osvrće se na proces odgovornosti u kojem je Parlament tijelo nadležno za davanje razrješnice, osim za instrument ulaganja, kojim upravlja EIB i koji stoga nije obuhvaćen opsegom revizije koju provodi Revizorski sud<sup>7</sup>;

### ***Krizni uzajamni fondovi Europske unije za Afriku (EUFT-ovi)***

71. podsjeća da su u okviru ERF-ova osnovana dva krizna uzajamna fonda Europske unije za Afriku, odnosno Krizni uzajamni fond Europske unije za stabilnost i borbu protiv glavnih uzroka nezakonite migracije i raseljavanja u Africi („Krizni uzajamni fond Europske unije za Afriku”) i Uzajamni fond Europske unije Bêkou za Srednjoafričku Republiku („Uzajamni fond Europske unije Bêkou”); podsjeća na redovito stajalište Parlamenta da Komisija osigurava da svaki uzajamni fond osnovan kao novi razvojni instrument uvijek mora biti u skladu s općom strategijom i ciljevima razvojne politike Unije, tj. sa smanjenjem i, dugoročno, iskorjenjivanjem siromaštva, kako je utvrđeno u članku 208. UFEU-a, te da mora osigurati da zemlje primateljice primaju potporu ne samo u rješavanju temeljnih uzroka migracija, uključujući nezakonite migracije, nego i u promicanju otpornosti, gospodarskih i jednakih mogućnosti, sigurnosti stanovništva te ljudskog i društvenog razvoja;
72. konstatira da su se 2020. doprinosi ERF-a kriznim uzajamnim fondovima EU-a za Afriku povećali sa 600 milijuna EUR 2019. na 800 milijuna EUR, pri čemu su dodatna sredstva ERF-a namijenjena Kriznom uzajamnom fondu Europske unije za Afriku upotrijebljena za rješavanje posebnih problema u regijama Sahela, jezera Čad i Roga Afrike, uključujući sigurnosne izazove, ključne napore za stabilizaciju i odgovor na pandemiju bolesti COVID-19; poziva Komisiju da nastavi pratiti i, kao što je Parlament nedavno zatražio<sup>8</sup>, uspostavi učinkovit i neovisan mehanizam praćenja kako bi se, u slučaju kršenja temeljnih prava, ocijenilo konačno odredište projekata Kriznog uzajamnog fonda Europske unije za Afriku koji se odnose na migracije te da obavijesti tijelo nadležno za davanje razrješnice o njegovom ishodu;
73. konstatira financijski doprinos ERF-a Uzajamnom fondu EU-a Bêkou za potporu izlasku Srednjoafričke Republike iz krize uzrokovane bolešću COVID-19 te njezinoj obnovi i razvoju; izražava zabrinutost zbog utjecaja skupine Wagner na oružane snage Srednjoafričke Republike; podsjeća na svoju rezoluciju od 25. studenoga 2021. o kršenjima ljudskih prava od strane privatnih vojnih i zaštitarskih društava, posebno skupine Wagner; ponovno poziva Komisiju da zajamči da zemlje primateljice ni u kojem slučaju ne mogu koristiti sredstva Unije za financiranje privatnih vojnih poduzeća koja su povezana s kršenjima ljudskih prava; konstatira odluku Komisije da privremeno obustavi svoju misiju vojnog osposobljavanja zbog zabrinutosti u pogledu aktivnosti skupine Wagner; u tom pogledu konstatira da je Unija u prosincu 2021. odlučila uvesti mjere ograničavanja protiv skupine Wagner; poziva Komisiju da zajamči da se nikakva sredstva ne isplaćuju izravno ili neizravno ruskim ugovarateljima ili

---

<sup>7</sup> Vidjeti članke 43., 48. i 58. Uredbe Vijeća (EU) 2015/323 od 2. ožujka 2015. o financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond (SL L 58, 3.3.2015., str.17; Godine 2012. sklopljen je trostrani sporazumom između EIB-a, Komisije i Suda (članak 134. Uredbe Vijeća (EZ) br. 215/2008 od 18. veljače 2008. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 10. europski razvojni fond (SL L 78, 19.3.2008., str. 1.)) kojim su utvrđena pravila prema kojima Revizorski sud provodi reviziju tih operacija.

<sup>8</sup> Rezolucija Europskog parlamenta od 7. listopada 2021. o izvješću o provedbi uzajamnih fondova EU-a i Instrumenta za izbjeglice u Turskoj (2020/2045(INI))

podugovarateljima, posebno s obzirom na aktualni rat u Ukrajini; nadalje poziva Komisiju da o tome pokrene raspravu u bilateralnom dijalogu sa svim relevantnim zemljama i potiče države da budu potpuno transparentne u pogledu ugovaranja usluga vojne potpore, posebno u pogledu broja, zadaća i zapovjednih lanaca privatnih vojnih i zaštitarskih društava koji se nalaze na njihovim državnim područjima, kao i opreme koja se upotrebljava za izvršavanje njihovih ugovora;

74. konstatira da je evaluacija Kriznog uzajamnog fonda Europske unije za Afriku sredinom provedbenog razdoblja dovršena 2020.; prima na znanje glavne zaključke izvješća o evaluaciji prema kojima Krizni uzajamni fond EU-a za Afriku kao kratkoročni instrument ima preširok mandat za rješavanje temeljnih uzroka migracija te izražava zabrinutost zbog nekih ključnih aspekata koji su u njemu istaknuti; konstatira potrebu za boljim rješavanjem izazova povezanih s unutarafričkim migracijama koje čine gotovo 90 % migracijskih tokova u Africi; traži od Komisije da se, u skladu s glavnim ciljem ERF-ova, pobrine za to da se više aktivnosti usmjeri na iskorjenjivanje siromaštva kako bi se riješili temeljni uzroci migracija; konstatira da je Krizni uzajamni fond Europske unije za Afriku uspio dati skroman doprinos povećanju gospodarskih mogućnosti i zapošljavanja; podržava preporuku iz izvješća o evaluaciji da se zatraži da se potpora Unije gospodarskim prilikama i stvaranju radnih mjesta, kad je to moguće, integrira s lokalnom dinamikom i akterima tržišta rada, kao i s ulaganjima privatnog sektora;<sup>9</sup> snažno podupire zahtjev da se *ex post* evaluacija, što uključuje i evaluaciju u pogledu uspješnosti, provede najmanje godinu dana nakon završetka svih aktivnosti Kriznog uzajamnog fonda Europske unije za Afriku;
75. ponovno poziva Komisiju da izradi pouzdanu studiju procjene rizika o utjecaju na ljudska prava za sve projekte namijenjene obuci i opremanju snaga sigurnosti u afričkim zemljama;
76. pozdravlja odluku Komisije da se opozovu sredstva iz Kriznog uzajamnog fonda EU-a za Afriku koja su prvotno dodijeljena Eritreji, posebno za nabavu za obnovu cesta za koju se koristio prisilni rad;
77. ponavlja da bi osnivanje novih uzajamnih fondova trebalo biti uvjetovano potpunim sudjelovanjem Parlamenta u postupku donošenja odluka te da bi mu trebale biti dodijeljene odgovarajuće nadzorne ovlasti; u tom pogledu podsjeća na zahtjev za reviziju Financijske uredbe kako bi se Parlamentu omogućilo da učinkovito izvršava svoju ulogu koja uključuje demokratski nadzor i kontrolu;

### ***Rizici i izazovi povezani s provedbom pomoći ERF-a***

78. još jednom podsjeća na to da su dobro upravljanje, vladavina prava i poštovanje ljudskih prava neizbježni preduvjeti za učinkovitost pomoći; poziva Komisiju da pri odobravanju financijske pomoći pomno prati stanje vladavine prava, poštovanja međunarodnih sporazuma i bilateralnih sporazuma te poštovanja ljudskih prava u zemljama primateljicama; poziva Komisiju da se strože koristi klauzulom iz financijskih sporazuma s partnerskim zemljama kojom se Komisiji omogućuje da suspendira ili raskine sporazum u slučaju kršenja obveza povezanih s poštovanjem

---

<sup>9</sup> [https://ec.europa.eu/info/system/files/annual-activity-report-2020-international-partnerships-annexes\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/info/system/files/annual-activity-report-2020-international-partnerships-annexes_en.pdf) p.731.



ljudskih prava, demokratskih načela i vladavine prava;

79. izražava zabrinutost zbog toga što je Komisija odbila preporuku Parlamenta da u sljedeće godišnje izvješće o radu uključi strukturiranu procjenu i evaluaciju pomoći te izvješćivanje o rezultatima i učinku aktivnosti ERF-ova; konstatira da Komisija smatra da je učinak aktivnosti ERF-ova već procijenjen izradom i prosljeđivanjem Parlamentu godišnjeg izvješća o provedbi instrumenata Unije za financiranje vanjskog djelovanja, ali podsjeća da se u dijelu 1. godišnjeg izvješća o radu DG INTPA-e ne pravi razlika između aktivnosti iz općeg proračuna i ERF-ova, zbog čega je teško ocijeniti izjavu Komisije da su ERF-ovi postigli važne rezultate u rješavanju problema smanjenja siromaštva; smatra da su Parlamentu za provedbu njegove uloge tijela nadležnog za davanje razrješnice potrebni svi mogući korisni podaci za ocjenu ERF-ova i njihova učinka; poziva Komisiju da preispita svoje stajalište i da pozitivno odgovori na konkretan zahtjev Parlamenta;
80. potvrđuje da su ERF-ovi uglavnom usmjereni na kontinentalne afričke zemlje i smatra da otočne zemlje, neke od zemalja AKP-a, a posebno male otočne države u razvoju, ne bi trebale biti marginalizirane u smislu političkih ciljeva i projekata; poziva Komisiju da osigura veću sinergiju i usklađenost s unutarnjim i horizontalnim politikama Unije koje se odnose na male otočne države u razvoju, najudaljenije zemlje i područja Unije te najudaljenije regije Unije;
81. poziva Komisiju da se pobrine da svi PZP-ovi pošteno i podjednako imaju koristi od financiranja; poziva Komisiju da nastavi podržavati uprave PZP-ova u provedbi projekata ERF-a, prije svega putem osposobljavanja i tehničke pomoći;
82. konstatira da se novim mehanizmom financiranja razvojne suradnje Instrumentom za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa sve ranije mogućnosti financiranja konsolidiraju u jedan instrument koji je dio godišnjeg proračuna Unije te VFO-a za razdoblje 2021. – 2027.; podsjeća da je integracija ERF-ova u proračun Unije bila dugogodišnji zahtjev Parlamenta te da su ojačana proračunska načela, posebno načelo jedinstva i načelo jedne godine; konstatira da je Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa trenutačno glavni financijski instrument Unije za vanjsko djelovanje, s ukupnim dodijeljenim sredstvima u iznosu od 79,5 milijardi EUR (u tekućim cijenama) za razdoblje 2021. – 2027.; konstatira da se Instrumentom za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa pojednostavnjuje vanjsko financiranje Unije i obuhvaća suradnja sa svim trećim zemljama, osim sa zemljama u pretpristupnoj fazi (na zapadnom Balkanu) i Turskom; nadalje konstatira da će rashodi za razvoj stoga biti u potpunosti obuhvaćeni demokratskim nadzorom Parlamenta; također pozdravlja činjenicu da će u okviru Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – globalna Europa prekomorske zemlje i područja imati koristi od povećanih sredstava u okviru proračuna Unije;
83. konstatira da je Komisija predana jačanju političke usklađenosti između unutarnjeg i vanjskog djelovanja; ističe potrebu za većom usklađenošću djelovanja Unije u regiji AKP-a, vodeći računa o tome da se prioritet daje razvojnim ciljevima i da su politike usmjerene na PZP-ove povezane s razvojem njihovih pograničnih regija i usklađene s prioritetima Unije;

84. konstatira da je 73,3 % ugovora s državama članicama potpisano sa samo dvjema nacionalnim razvojnim agencijama država članica (odnosno iz Francuske i Njemačke), pri čemu *Agence française de développement* predstavlja 67 % ugovora potpisanih s francuskim agencijama, dok *Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit* predstavlja 72 % ugovora potpisanih s njemačkim agencijama; iako priznaje njihovu stručnost, smatra da je potrebno uložiti više napora u promicanje vizije većeg broja nacionalnih razvojnih agencija; pozdravlja napore Komisije u tom pogledu, uključujući pripremu studije za razumijevanje snage svakog partnera u državama članicama kako bi se procijenilo kako bi mogli bolje doprinijeti u budućnosti; traži od Komisije da izvješće o toj studiji dostavi tijelu nadležnom za davanje razrješnice čim ono bude dostupno;
85. podsjeća da je u medijskim izvješćima istaknuto da su sredstva dodijeljena u okviru ERF-ova, koja su upotrijebljena za javne infrastrukturne projekte u Demokratskoj Republici Kongu, isplaćena poduzeću koje je povezano s osobom za koju je poznato da financira Hezbolah; konstatira da Komisija u trenutku dodjele tih ugovora nije raspolagala nikakvim informacijama o navodnim vezama između tog poduzeća i financijera te da su svi ugovori osim jednog dovršeni na zadovoljavajući način; podsjeća, međutim, na predanost Unije nultoj toleranciji na sumnju na prijevaru, korupciju i financiranje aktivnosti povezanih s terorizmom te na obvezu da se spriječi da europsko financiranje neizravno koristi kriminalnim i terorističkim aktivnostima; traži od Komisije da ažurira svoja pravila o javnoj nabavi te prethodne i naknadne provjere kako bi se pojačale provjere korisnika i subjekata povezanih s njima;

***Mjere poduzete na temelju preporuka iz razrješnice za 2019.***

86. konstatira da je izvješće o mjerama poduzetima na temelju razrješnice za financijsku godinu 2019. propisno objavljeno u srpnju 2021.; prima na znanje kašnjenja u prosljeđivanju detaljnih odgovora na konkretne zahtjeve Parlamenta u rezoluciji o razrješnici, ali pozdravlja činjenicu da je Komisija u odgovoru na pisana pitanja pristala dostaviti prethodni primjerak mjera daljnjeg postupanja na temelju razrješnice za ERF; podsjeća da je važno pravodobno raspolagati detaljnim popratnim informacijama kao ključnim dijelom postupka davanja razrješnice;
87. skreće pozornost na kontekst u kojemu se trenutačno pruža službena razvojna pomoć, koji karakterizira kontinuirani manjak financijskih sredstava, pandemija bolesti COVID-19, sve veća klimatska kriza i kriza biološke raznolikosti, neumorni rast potreba za humanitarnom pomoći i nedostatak sredstava za njihovo primjereno rješavanje, izrazito neadekvatni financijski i tehnički resursi najmanje razvijenih zemalja te drugih zemalja u razvoju za odgovor na izazove s kojima se suočavaju, nazadovanje u ostvarenju ključnih ciljeva održivog razvoja i Pariškog sporazuma o klimatskim promjenama (Pariški sporazum), uključujući ciljeve za iskorjenjivanje siromaštva i gladi, te kontinuirani neuspjeh u tome da se na globalnoj razini ostvari snažnije klimatsko djelovanje radi hitne potrebe za postizanjem ciljeva Pariškog sporazuma na način usklađen s ciljem ograničavanja globalnog zatopljenja na manje od 1,5 °C te poboljšanja otpornosti na negativne učinke klimatskih promjena;
88. izražava razočaranje zbog toga što Komisija i dalje ne poduzima značajne mjere u vezi s preporukama vanjske evaluacije usklađenosti politika Unije radi razvoja<sup>10</sup>, koju je

<sup>10</sup> [https://ec.europa.eu/international-partnerships/system/files/pcd-main-report\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/international-partnerships/system/files/pcd-main-report_en.pdf)

naručila Komisija i koja je zaprimljena 2018.; izražava žaljenje zbog nedostatka transparentnosti u postupcima javne nabave;

89. žali zbog nedostatka daljnjeg postupanja u vezi s nekim zahtjevima Parlamenta tijekom postupka davanja razrješnice za 2019. i poziva Komisiju da pruži detaljniju analizu preporuka Parlamenta.

3.3.2022

## MIŠLJENJE ODBORA ZA RAZVOJ

upućeno Odboru za proračunski nadzor

o razrješnici za izvršenje proračuna osmog, devetog, desetog i jedanaestog  
Europskog razvojnog fonda za financijsku godinu 2020.  
(2021/2158(DEC))

Izvjestitelj za mišljenje: Charles Goerens

### PRIJEDLOZI

Odbor za razvoj poziva Odbor za proračunski nadzor da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti sljedeće prijedloge:

1. skreće pozornost na kontekst u kojemu se trenutačno pruža službena razvojna pomoć, obilježen kontinuiranim manjkom financijskih sredstava, pandemijom bolesti COVID-19, sve većom klimatskom krizom i krizom biološke raznolikosti, neumornim rastom potreba za humanitarnom pomoći i nedostatkom sredstava za njihovo primjereno rješavanje; osim toga, ističe izrazito neadekvatne financijske i tehničke resurse najmanje razvijenih zemalja te drugih zemalja u razvoju za odgovor na izazove s kojima se suočavaju, kao i nazadovanje u ostvarenju ključnih ciljeva održivog razvoja i Pariškog sporazuma o klimatskim promjenama (Pariški sporazum), što se odnosi i na ciljeve za iskorjenjivanje siromaštva i gladi, te kontinuirani neuspjeh u tome da se na globalnoj razini ostvari snažnije klimatsko djelovanje uslijed hitne potrebe za postizanjem ciljeva Pariškog sporazuma na način usklađen s ciljem ograničavanja globalnog zatopljenja na manje od 1,5 °C te poboljšanja otpornosti na negativne učinke klimatskih promjena;
2. ustraje u tome da Unija i njezine države članice izdašnije financiraju službenu razvojnu pomoć i borbu protiv klimatskih promjena, uz održavanje visokih standarda odgovornog financiranja održivog razvoja, upravljanja učinkom i transparentnosti, kako bi ispunile svoje obveze u tome da učinkovitost potrošenih sredstava bude na što većoj razini, u skladu s načelom djelotvornosti pomoći i odgovornosti partnerskih zemalja, da se usklađenost politika radi razvoja provodi na učinkovitiji i sistematičniji način te da se ulože novi napor za stvaranje poticajnog međunarodnog okruženja za mobilizaciju domaćih resursa; smatra da bi se dobra usklađenost politika radi razvoja i potpora mobilizaciji domaćih resursa radi smanjenja strukturnih nedostataka i širenja fiskalnog prostora za ublažavanje posljedica pandemije i poticanja ulaganja za održiv i uključiv oporavak trebale smatrati sastavnim dijelom dobrog financijskog upravljanja jer je riječ o metodama za povećanje učinkovitosti djelovanja Unije, što podrazumijeva konkretne

inicijative kao što su potpora borbi protiv korupcije, razvoj naprednih poreznih sustava te borba protiv izbjegavanja plaćanja poreza i utaje poreza;

3. izražava razočaranje zbog toga što Komisija i dalje ne poduzima značajne mjere u vezi s preporukama vanjske evaluacije usklađenosti politika Unije radi razvoja<sup>1</sup>, koju je naručila Komisija i koja je zaprimljena 2018.; izražava žaljenje zbog nedostatka transparentnosti u postupcima javne nabave; naglašava da se za postizanje ciljeva učinkovitosti pomoći moraju uložiti veći naponi za usklađivanje s načelima usklađenosti politika radi razvoja, posebno kad je riječ o trgovinskoj, poljoprivrednoj, ribarstvenoj, okolišnoj, klimatskoj, migracijskoj, vanjskoj i sigurnosnoj politici Unije; ponavlja da usklađenost politika radi razvoja mora biti važan cilj zajedničkog pristupa osmišljenog u okviru Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju (NDICI) – Globalna Europa; ponovno poziva na detaljnu analizu učinka sporazumâ o gospodarskom partnerstvu na lokalna gospodarstva i unutarregionalnu trgovinu kako bi se odgovorilo na zabrinutosti oko njihove provedbe u pogledu regionalne integracije i industrijalizacije;
4. poziva Komisiju da, kad je riječ o novom financijskom instrumentu NDICI – Globalna Europa, koji je naslijedio Europski razvojni fond (ERF), od samog početka njegove provedbe za svaku zemlju prikazuje standardizirane informacije, na način koji je usklađen među državama članicama i jednostavno razumljiv građanima Unije i partnerskih zemalja, o svim djelovanjima koja se financiraju tim instrumentom, bez obzira na to jesu li sufinancirana bespovratnim sredstvima ili zajmovima bilo kojeg drugog aktera, te o iznosima financiranja Unije i rezultatima tih djelovanja;
5. podržava preporuke iz godišnjeg izvješća Revizorskog suda, a posebno preporuke da međunarodne organizacije Revizorskom sudu moraju omogućiti potpun, neograničen i pravodoban pristup dokumentima, i to ne samo pristup koji je ograničen na čitanje, kako bi Revizorski sud mogao izvršavati svoju zadaću u skladu s UFEU-om<sup>2</sup>; poziva Komisiju da poduzme potrebne mjere kako bi se to i ostvarilo;
6. prima na znanje velik broj istraga o prijevarama posljednjih godina; poziva Komisiju da osigura veću transparentnost novčanog toka i poboljša svoje sustave kontrole; pozdravlja odluku Komisije da uvede obvezu da izvođač studije o stopi preostale pogreške prijavi svaki slučaj sumnje na prijevaru na štetu proračuna Unije koji je otkriven tijekom rada na studiji o stopi preostale pogreške te ustraje u tome da prima informacije o napretku;
7. konstatira da je izvršenje proračuna ERF-a sada ograničeno na plaćanja za obveze preuzete prije završnog datuma 31. prosinca 2020. te da se sada primjenjuju pravila instrumenta NDICI – Globalna Europa i opća proračunska pravila Unije; poziva na strogu provedbu pristupa koji se temelji na ljudskim pravima, pri čemu se ljudska prava trebaju nalaziti u središtu svih mjera, u skladu s instrumentima kojima u tom kontekstu Komisija raspolaže; u tom pogledu izražava osobitu zabrinutost zbog moguće zlouporabe razvojnih sredstva u svrhu ograničenja mobilnosti i kontrole granica,

---

<sup>1</sup> [https://ec.europa.eu/international-partnerships/system/files/pcd-main-report\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/international-partnerships/system/files/pcd-main-report_en.pdf)

<sup>2</sup> Članak 287. Ugovora o funkcioniranju Europske unije: „[...] sve fizičke ili pravne osobe koje primaju isplate iz proračuna [...] dostavljaju Revizorskom sudu, na njegov zahtjev, sve dokumente ili podatke koji su mu potrebni za izvršavanje njegova zadatka”.

uključujući sredstva Kriznog uzajamnog fonda EU-a za Afriku, te zbog prijavljenih kršenja ljudskih prava povezanih s tim uzajamnim fondom EU-a u Libiji, Etiopiji, Eritreji i Nigeru;

8. ponovno poziva na pravilnu provedbu i izvješćivanje o svim horizontalnim ciljevima potrošnje utvrđenima u instrumentu NDICI – Globalna Europa, a posebno o cilju u vezi s biološkom raznolikošću koji u Uredbi nije zaseban cilj, već se odnosi na doprinos općem cilju biološke raznolikosti u višegodišnjem financijskom okviru od 7,5 % godišnje potrošnje za ciljeve biološke raznolikosti 2024. i 10 % od 2026. nadalje; očekuje od Komisije da što prije usvoji učinkovitu, transparentnu i sveobuhvatnu metodologiju za praćenje biološke raznolikosti, razvijenu uz puno sudjelovanje Europskog parlamenta, o kojoj bi se trebalo savjetovati s Europskim parlamentom prije objave nacrta proračuna za 2023.;
9. ističe da se projekti koji se financiraju iz instrumenta NDICI – Globalna Europa analiziraju kako bi se utvrdilo imaju li okolišni, klimatski ili socijalni učinak te, ako imaju, podliježu provjeri klimatske, okolišne i socijalne održivosti s ciljem što manjih štetnih utjecaja i što veće koristi u klimatskoj, okolišnoj i socijalnoj dimenziji; podsjeća da su se Unija i države članice obvezale, na temelju članka 2. stavka 1. točke (c) Pariškog sporazuma, uskladiti javne i privatne financijske tokove s putem kompatibilnim s ciljem ograničavanja globalnog zagrijavanja na 1,5°C; naglašava da je za to potrebno postupno ukidanje svih izravnih i neizravnih subvencija za fosilna goriva što je prije moguće, a najkasnije do 2025.;
10. izražava žaljenje zbog prijavljenog slučaja nedostatka transparentnosti u ugovorima o radu koje je Komisija potpisala radi poboljšanja sigurnosti opskrbe hranom u Kamerunu, za koje su se kriteriji ocjenjivanja korišteni za dodjelu ugovora razlikovali od onih objavljenih u pozivu na podnošenje ponuda, zbog čega je predmetni natječaj bio neprihvatljiv; poziva Komisiju da spriječi svaki nedostatak transparentnosti u postupcima javne nabave;
11. poziva Komisiju i Europsku investicijsku banku da predstavu izvješće o uspješnosti i učinkovitosti tog proračuna;
12. izražava žaljenje zbog toga što su pogreškama posebno pogođeni rashodi međunarodnih organizacija zabilježeni 2020. u okviru 8., 9., 10. i 11. ERF-a; ističe da se pogreške uglavnom događaju u transakcijama koje se odnose na bespovratna sredstva te na sporazume o doprinosu i delegiranju koje provode međunarodne organizacije te da je 40,3 % ispitanih transakcija te vrste sadržavalo mjerljive pogreške, što je izuzetno velik postotak; ističe da je Revizorski sud<sup>3</sup> naveo da je u 13 slučajeva pogrešaka Komisija imala dovoljno informacija da spriječi ili otkrije pogrešku prije prihvaćanja rashoda; potiče Komisiju da podnese detaljna objašnjenja kao odgovor na te zaključke i da Europskom parlamentu dostavi jasan plan u kojem se navode potrebni koraci za ispravljanje te ozbiljno zabrinjavajuće situacije;
13. podsjeća na to da bi stanovnicima u osjetljivom položaju trebalo posvetiti posebnu pozornost s obzirom na to da se suočavaju s većim poteškoćama kad je riječ o pristupačnosti; poziva na konkretne mjere i programe, kao i na dodjelu više sredstava,

---

<sup>3</sup> [https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/annualreports-2020/annualreports-2020\\_HR.pdf](https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/annualreports-2020/annualreports-2020_HR.pdf)

posebno za osobe s invaliditetom;

14. naglašava da će u nadolazećim godinama države članice nastaviti ulagati u cjepivo protiv bolesti COVID-19 i druga cjepiva za zemlje u razvoju, kao i pomoći u poboljšanju distribucijskih lanaca;
15. naglašava koliko su važni donatori, kao i to da se teret duga ne smije povećati; apelira na Uniju i države članice da, kao prvi korak, povrh preuzetih obveza u vezi s moratorijom na dug, osmisle novu inicijativu za otpis duga kada je riječ o visokozaduženim siromašnim zemljama; općenitije, poziva na uspostavu multilateralnog mehanizma restrukturiranja duga u svrhu odgovaranja na učinke krize i financijske zahtjeve Programa 2030.

## INFORMACIJE O USVAJANJU U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

<b>Datum usvajanja</b>	28.2.2022
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: 22 -: 2 0: 2
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Barry Andrews, Eric Andrieu, Anna-Michelle Asimakopoulou, Hildegard Bentele, Dominique Bilde, Udo Bullmann, Catherine Chabaud, Antoni Comín i Oliveres, Ryszard Czarnecki, Gianna Gancia, Charles Goerens, Mónica Silvana González, Pierrette Herzberger-Fofana, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Beata Kempa, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino, Erik Marquardt, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Tomas Tobé, Miguel Urbán Crespo, Bernhard Zimniok
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	María Soraya Rodríguez Ramos, Caroline Roose



**POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE**

<b>22</b>	<b>+</b>
ECR	Ryszard Czarnecki,
NI	Antoni Comín i Oliveres
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Tomas Tobé
Renew	Barry Andrews, Catherine Chabaud, Charles Goerens, María Soraya Rodríguez Ramos
S&D	Eric Andrieu, Udo Bullmann, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Pierette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt, Caroline Roose

<b>2</b>	<b>-</b>
ID	Dominique Bilde, Bernhard Zimniok

<b>2</b>	<b>0</b>
ECR	Beata Kempa
ID	Gianna Gancia

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

## INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU

<b>Datum usvajanja</b>	31.3.2022
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: 26 -: 4 0: 0
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Matteo Adinolfi, Gilles Boyer, Olivier Chastel, Caterina Chinnici, Lefteris Christoforou, Corina Crețu, Ryszard Czarnecki, Bas Eickhout, José Manuel Fernandes, Raffaele Fitto, Luke Ming Flanagan, Isabel García Muñoz, Monika Hohlmeier, Jean-François Jalkh, Pierre Karleskind, Mislav Kolakušić, Joachim Kuhs, Ryszard Antoni Legutko, Claudiu Manda, Alin Mituța, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Tsvetelina Penkova, Markus Pieper, Michèle Rivasi, Petri Sarvamaa, Viola Von Cramon-Taubadel, Angelika Winzig, Lara Wolters, Tomáš Zdechovský

## POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

26	+
ECR	Ryszard Czarnecki, Raffaele Fitto, Ryszard Antoni Legutko
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Monika Hohlmeier, Jan Olbrycht, Markus Pieper, Petri Sarvamaa, Angelika Winzig, Tomáš Zdechovský
Renew	Gilles Boyer, Olivier Chastel, Pierre Karleskind, Alin Mituța
S&D	Caterina Chinnici, Corina Crețu, Isabel García Muñoz, Claudiu Manda, Tsvetelina Penkova, Lara Wolters
The Left	Luke Ming Flanagan, Younous Omarjee
Verts/ALE	Bas Eickhout, Michèle Rivasi, Viola Von Cramon-Taubadel

4	-
ID	Matteo Adinolfi, Jean-François Jalkh, Joachim Kuhs
NI	Mislav Kolakušić

0	0

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani